

Утверждаю / Approved by:  
 Генеральный директор ООО «Норд Империял» /  
 General Director, LLC "Nord Imperial"

А.В. Бакланов / A.V. Baklanov

Техническое задание к тендеру по реализации движимого имущества / Technical Assignment			
Организатор тендера, собственник реализуемого имущества - Общество с ограниченной ответственностью «Норд Империял» <i>Tender organizer, owner of the property for sale - Limited Liability Company Nord Imperial</i>			
№ п/п	Перечень объектов продажи List of sale objects	Общая информация по объектам продажи General information on the sale objects	Минимальная стоимость предложения, рублей Minimum offer cost, RUB
<del>Лот №1</del>	<del>Легковой автомобиль INFINITI M35 ELITE / light passenger vehicle INFINITI M35 ELITE</del>	<del>— год изготовления ТС — 2008 / year of make — 2008 — — идентификационный номер JN1BENY50U0330253 — — цвет — черный; модель двигателя — VQ35 (мощность 307 л.с.) — — пробег ТС — 338 060 км / Actual mileage — 338 060 km — — фото ТС — Приложение №1</del>	<del>— 318 366,00 —</del>
<del>Лот №2</del>	<del>Микроавтобус VOLKSWAGEN CARAVELLE / mini-van VOLKSWAGEN CARAVELLE</del>	<del>— год изготовления ТС — 2010 / year of make — 2010 — — идентификационный номер XW8ZZZ7HZAG202932 — — количество мест для пассажиров — 7 — цвет — серый; модель двигателя: САА (дизельный, 140 л.с.) — — пробег ТС — 256 790 км / Actual mileage — 256 790 km — — фото ТС — Приложение №2</del>	<del>— 942 860,00 —</del>
<del>Лот №3</del>	<del>Фургон цельнометаллический грузовой ГАЗ-2705 / full-metal cargo van GAZ-2705</del>	<del>— год изготовления ТС — 2008 / year of make — 2008 — — идентификационный номер Х9627050080614788 — — цвет — светло-серый — — пробег ТС — 341 210 км / Actual mileage — 341 210 km — — фото ТС — Приложение №3</del>	<del>— 54 504,00 —</del>
Лот №4	Грузовой автомобиль КАМАЗ 4308-С3 / truck KAMAZ 4308-С3	год изготовления ТС — 2012 / year of make — 2012 идентификационный номер ХТС430803С1244619 цвет желтый модель двигателя 6ISBe245 (мощность 237 л.с.) разрешенная максимальная масса, кг — 11900 масса без нагрузки, кг - 5965 пробег ТС — 125 850 км / Actual mileage — 125 850 km фото ТС — Приложение №4	1 576 215,00

Лот №5	<p>—Вездеходное транспортное средство ТРЭКОЛ 39293Д / —all-terrain vehicle TРЕKOL 39293D</p>	<p>—год изготовления ТС—2007 / year of make—2007 —пробег—32978 км / Actual mileage—32978 km —примечание: транспортное средство находится в технически-нейсравном состоянии, требуется проведение капитального ремонта — —фото ТС—Приложение №4</p>	—71 180,00—
<p>Дополнительная информация Additional information</p>		<p>Предлагаемые к реализации транспортные средства являются бывшими в эксплуатации, имеют естественный износ. Предварительный осмотр транспортных средств претендентами на участие в тендере осуществляется самостоятельно, по предварительному согласию с ответственным лицом. Ответственное лицо по вопросам осмотра объектов продаж: Ошлаков Сергей Владимирович, контактный телефон (3822) 60-50-40. Местонахождение транспортных средств: г. Томск, пр. Фрунзе 240а, стр. 14 (лот №№1, 2), г. Томск, пер. Мостовой, 7 (лот №№3, 4, 5). Переход права собственности от Продавца к Покупателю осуществляется на основании подписания Сторонами договора купли-продажи и оплаты Покупателем полной суммы итоговой стоимости транспортного средства. Покупатель своими силами и за свой счет забирает приобретенное имущество от Продавца, а также по своему усмотрению осуществляет необходимое техническое обслуживание и ремонт. <i>The vehicles offered for sale are used and have normal wear and tear. Preliminary inspection of vehicles by tender bidders is carried out independently, by prior agreement with the person in charge. The person in charge for the inspection of objects of sale: Oshlakov Sergey Vladimirovich, contact phone (3822) 60-50-40. Location of vehicles: Tomsk, 240a Frunze ave., building 14 (lot No. 1, 2), Tomsk, 7 Mostovoy lane (lot No. 3, 4, 5). The transfer of ownership from the Seller to the Buyer is carried out on the basis of the signing by the Parties of the Sale contract and payment by the Buyer of the total amount of the final cost of the vehicle. The Buyer, on his own and at his own expense, takes the acquired property from the Seller, and also, at his own discretion, carries out the necessary maintenance and repairs.</i></p>	

**Согласовано/Consented by:**

Главный финансовый директор ООО "Норд Империял" / CFO, LLC Nord Imperial

Главный советник по производству, охране труда и промышленной безопасности, бурению и капитальному ремонту скважин ООО "Норд Империял" / Chief Advisor for Production, HSE, Drilling and WO of LLC Nord Imperial

Заместитель генерального директора по производственному регулированию и транспорту ООО "Норд Империял" / Deputy General Director for HSE and transport of LLC Nord Imperial

Начальник департамента технологического транспорта и логистики ООО "Норд Империял" / Head of Logistics and Technical Support Vehicles Division of LLC Nord Imperial

Чираг Порвал / Chirag Porwal

подпись/signature



Бабурао Бурадагунга / Baburaо Buradagunta

подпись/signature



С.В.Евтин / S.V. Evtin

подпись/signature




Жильцов А.А. / Zhiltsov A.A.

подпись/signature



**Инициатор/Initiator:**

Главный специалист по производственно-техническому обеспечению департамента  
технологического транспорта и логистики / Chief specialist for operations and technical  
support of Logistics and technical Support Vehicles Division



С.В. Ошлаков

С.В. Ошлаков

С.В. Ошлаков / S.V. Oshlakov

подпись/signature

Faint, illegible text or bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text at the bottom of the page, likely a footer or page number.